

C. H. NILSON Dam- och herrskräddare. Största skandinaviska skrädderifärf. Andra dörren från Main St. 208 LOGAN AVE. Winnipeg, Man. Telefon A-7021

Rum för 100 skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt. Ederton Co., C. P. R. och H. B. land. 5 till 15 års avbetalningsvillkor. \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade färdiga till olika priser. Staden har mejeri, kyrka, högskola, hospital m. m. Största skandinaviska settlement i Canada.

LEONARD WREDE Box 51, Wadena, Sask.

J. J. JOHNSON Dam- och herrskräddare 278 Main St. South, Tel. A8484 Winnipeg, Man. Garanterad Blå Serge Kostym—\$50.00

A. S. BARDAL BEGRAVNINGSBYRÅ Begravnings- och begravningsbyrå. Gravstjänar. Orderföreståndare P. S. BARDAL. Tel.: N6607-3. Bardal Bldg 843 Sherbrooke St

Elever I FIOLEPNING mottagas av Violinisten JOHN O. NORRHAGEN 10650, Studio rum 817 Winnipeg Piano Co. Bldg. Snett emot Eatons. WINNIPEG, MAN.

O. BRANDT SVENSKA SKOMAKARE 313 LOGAN AVE. Använder endast bästa material.

A. B. C. STAMP SHOP 191 Portage Ave., E. WINNIPEG, MAN. UTLANDSKA FRIMÄRKEN KOPAS OCH SALJAS.

FOR UTMÄRKTA FOTOGRAFIER på till WESTERN ART GALLERY A. L. LEE—Artist. Nära den nya adressen — 676 Main Street, Winnipeg. Tel. A-5221

PIANOSTÄMMNING utföres fackmässigt av underkänd. 25 års erfarenhet i Canada o. U.S.A. S. CARSON 756 Lipton St. Tel.: A 3736 A 6634

SKANDINAVISK URMAKARE OCH OPTIKER OSKAR LANDEN 181 Marion St. St. Boniface WINNIPEG. Alla sorters ur och klocker repareras omsorgsfullt och billigt under fullt garanti. Landsortsorder expedieras fermt.

ALLA FOTAKOMMOR smärftfritt och vetenskapligt behandlade av MRS B. I. R. K 422 Sterling Bank Bldg. Tel. N 7750

HAABETS CAFE Skand. Matsverring 403 Logan Ave. Innehavare: VIGGO HAGE. Serverar GOD MAT OCH GOTT KAFFE till BILLIGA PRISER. Besök oss och övertyga Eder.

Undervisning i Franska Att bli i stånd att skriva och tala — garanterat—30 dollars. PROF. G. SIMONON 205 Curry Bldg. Tel.: A 4660 Portage Ave.

PROF. SCOTT Telefon: N 8100 Sista valsen, fax tvätt. Kurs \$5. 290 Portage Ave., över Lyceum Teater.

Köp era Anghåtbljetter genom P. M. Dahl's Steamship Agency.

Sjukhjälpsföreningen NORDEN stiftas 1900 möter andra fredagen i varje månad i Scott Memorial Hall, kl. 8 s. m. Sekreterare: J. A. Gustafson, 606 Logan Ave., Tel. A 7021. Sjuk-Ordfr. E. J. Hallonquist, 256 Logan Ave. Tel. A9553 fr. S. L. M. Hill s. m. Finansiärsekreterare: Alexis Christenson, 186 Scotia St., Winnipeg. Bliv medlem av Winnipeg ålsta och finansiellt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omedelbart underrätta Finansiärsekret. dörum.

VASA ORDEN Logen No. 259 "Strindberg" Möter 1:a och 3:e torsdagen varje månad i Travellers Hall, Banatynne Ave., kl. 8.15 s. m. Sekr.: A. W. Hammarstedt, 266 Fountain St., Tel. 5448. Finansiärsekreterare: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. A7021. Res. Tel. N8531. Sjukkomittens ordfr.: Chas. Gustafson, 413 Walker Ave., Tel. F 2512. Vasa Orden har nu över 60,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

WINNIPEG En dotters lyckliga födsel kan familjen Hartman Thors i Talbot ave. inte glädja sig åt. Moder och barn befinna sig väl. Vi bedja för gratulera! Valborgsmässofesten d. 30 april bör besökas utav alla svenskar! Skand. teaterturnén eller Helge Andersons populära trio befinner sig för närvarande på en tripp i landsort. Nästa kommer att uppträda i Winnipeg den 20 maj med nytt program. Sin 17 majfest komma våra norska bröder detta år att avhålla måndagen den 18 maj i Norman Hall, 277 Sherbrooke St., med början kl. 8 s. m. Festen hålles detta år under auspicier av föreningen Nordkap. Vid behov av försäkring av alla slag — brand, automobil, olycksfalls- och baeelforsäkring glöm ej att vända er till E. Hammarstrand av Herman C. H. McPadden & Co. Ltd., 9th Floor Paris Bldg. Kontorstelefon: A5331 och bostadstelefon A1536. Till president för den provinsiella hotellorganisationen, som den 25 de höll möte här i Winnipeg, valdes borgmästare R. H. Webb, vilken samtidigt uppmannade alla hotellmän att göra sin organisation starkare i och för att erhålla större turisttrafik. Romantik vid järnvägsstationen. Thorvald Holm, manager för ett stort var ut i Saskatchewan, mötte i fredags sin från Danmark anlända frästmö, miss Agnes Lauritzen. Pastor Nels Damask vigde dem strax efter brudens ankomst, och akten förrättades i ett kontorsrum i Union stationen. Slår sig ned för gott i Winnipeg. Generalagenten Albert Hermanson för den Svenska Amerika linjen i västra Canada, har i dagarna fått sin familj hit till Winnipeg. Han har hyrt lägenhet i Cornwall Apartments i Fort Rouge. Vi hälsar dem välkomna till den svenska kolonien i Winnipeg! Du klagar, men du klagar dumt. William Elder, Christies Sciences praktikant, som tyglen domdes till fyra månaders fängelse för dråk, har vänt sig till appellationsstolen för att få den dom upphävd, i stället för att vara glad över att hans straff ej blev värre. Med rätta skulle han ha dömts till flerårigt straffarbete. De två i. O. G. T. storiernas verkställande råd, som inbjudit International Supreme Lodge till konferens härstädes 1927, hyss alla förhoppningar, att denna inbjudan skall antagas, och väl värde det, ty därmed skulle nog agitationen för folkrikheten vinna betydligt stöd, och vår stad skulle därigenom även bli mera känd i utlandet. Tillbaka från Sverige kom E. v. mr Ben Johnson från Scandia, Alta. Han reste dit strax före jul samt har under tiden hälsat på i sin hembygd Viddege i Halland. Som reskamrater hade han Olof Anderson från Blekinge, som skall begiva sig till sin syster, Mrs Adolf Erikson i Scandia, Alta, samt Emil Anderson från Skåne, vilken och skulle ställa kossan till det soliga Alberta. Mr Johnson har vistats i Canada i 26 år, och detta var hans första besök i Sverige, sedan han anlände 1899. Valborgsmässofesten anordnas av logen Framtidens Hopp torsdagen den 30 dennes i isländska gottemplariokalen, hörnet av Sargent och McGee. Programmet blir som följer: 1. Violinsolo. 2. Hålningstal. 3. Dragspelsolo. 4. "Konungens ring" (Drama med prolog). 5. Violinsolo. 6. Festtal av hr Albert Hermanson. 7. Sång av manskvartett. 8. Bygdemålshistorier. 9. Vokalsolo. 10. Dragspelsolo. 11. "En orolig natt" (Lustspel i en akt). Kaffeservering och dans. Påpekas bör, att "Konungens ring" är en dramatiserad episod ur "Fält skrens berättelser," och att detta blir, så långt vi veta, första föreläsning att uppträda ett dramatiskt skådespel bland skandinaverna i Winnipeg. "En orolig natt" är ett mycket roande lustspel, som skriftligen kommer att vinna allmänhetens bifall. Inträdetspriset blir endast 50 cents. God dansmusik har anskaffats. Allmänheten inbjudes på det härligaste till den väl förberedda och lovande aftonunderhållning. Fästet tages sin början kl. 8 s. m.—Kom. Ej mindre än 50 poliser i Cincinnati ha beklätt sig ha brutit mot förbudslagen genom att mottaga mutor. Mrs Della Sorenson, 25 år, i Danneberg, Neb., har i dagarna beklätt sig skyllde till mord på sju personer. Hon har placerats i ett dörhus.

Celebert besök. Fältmarskalk Hald kommer att besöka Winnipeg tidigast på eftermiddagen den 27 juni. Han besökt Ottawa det andra världskriget är återkommande mötet av British Empire Service League. Från P.M. Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Norra Amerika linjens ångare Bergensfjord anlände till Bergen den 20 de. Dess ångare Stuvangerfjord avgick från Bergen den 18 de. — Svenska Amerika linjens ångare Stockholm avgick från New York den 25 april till Göteborg med 600 passagerare, bland vilka finns många amerikanska turister, som ämnar besöka nordatlantiska länder. Dess ångare Drottningholm avgick från Göteborg den 24 april med 497 passagerare, varav 44 voro destinationen för Halifax. Ångaren väntas anlöpa Halifax den 2 maj samt New York den 4 maj. — Skand. Amerika linjens ångare United States, som avgick från Halifax den 18 april, anlände den 25 de till Oslo.

Kyrkorna. Sv. Luth. Zionskyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain St., Carl A. Anderson, pastor, 372 Logan Ave., Tel. A7194. Under denna vecka: Veckodagstjänst hålles på onsdagsafton kl. 7.30. Var välkommen! Mansföreläsa möter på onsdagsafton kl. 8.15. Programmet består av den debatt, som var ämnad för förlidet möte. Valkommen! — Nattdagsbarnen möta på fredags eftermiddag kl. 4.30. — Rosen möter till övning på fredagskväll kl. 8. — Junior Mission Bänd möter på lördags eftermiddag kl. 3.30. Alla barnen hälsas välkomna till det stora mötet. Nästa söndag: Högmässa kl. 10.30. Söndagskola kl. 12 samt aftonsång kl. 7. — Nästa vecka: Trusimöte på tisdagsafton kl. 8. Veckodagstjänst på onsdagsafton kl. 8. Kvinnoföreningen möter på torsdags eftermiddag kl. 2.30 i mötesrummet i kyrkan, och föreningen inbjudes av Mrs O. Nordin. Frelästningen möter i kyrkan på kvällen samma dag. Alla medlemmar och vänner hälsas välkomna till dessa möten. Baptistskyrkan, A. Alfred Engdahl, pastor, Boesdal Y. M. C. A. Room 502, Tel. A5493. Min forne pastor och vän E. Sundt gjorde oss den glädjen att predika hos oss, medan jag var i Karlstad, Minn. Flera sidor av hans predikan var mycket goda. På f. m. var ämnat "Jesus frid i yttre ofrid." På kvällen: "Jesus på stranden av motgångarnas hav." Tisdag kl. 8 sångens övning. Onsdag kl. 8 s. m. predikar pastorn på General Hospital, West Wing 3. Gjorde det också förra onsdagen. Det är gott tillfälle att träffa de lifande med fridens budskap. Torsdag kl. 8 s. m. predikar pastor J. Paul Erikson från Edmonton, Alta. Fredag kl. 8 församlingens möte. — Söndag: Predikar Amner "Tomas, som icke var med, och Tomas med." Söndagskola kl. 11.45, f. m. Sönd ända barn till söndagskolan! Kl. 8 s. m. i söndagsmötet, program, sång, musik och ett speciellt föredrag av pastorn över ämnet: "Vägen och ungdomen." Efteråt Herrens nattvard. Välkomna till Herrens hus! — A. A. F. Missionskyrkan, Logan Ave. G. A. Quarnström, pastor, 266 Ellen Str. Tel. A3078. Pastor Gillens möten, som avslutades förliden fredag, ha varit goda och välsignade. Hr. Gillen har predikat både till väckelse och uppbyggelse, och det har icke varit utan frukt. Gud vare lov. Pastor Nels Damask vigde den 25 april G. arveste på lördagen till Småland. Nästa söndag predikar han i New Sweden och Malmö, Alta. Föreläsningens pastor predikar här förtimligt söndag på f. m. över "Den gode herden" och på kvällen "Lärdomar ur profeten Jona liv." Mötens denna vecka och söndag är: Tisdag kvällen ungdomens betänksamhet hos mr och Mrs John Anderson, 273 Church Ave. Söndagskolans lärare möta samma kväll och på samma plats till extra möte. Onsdag kväll med bokormens förening hålles till nästa möte i kyrkan torsdag s. m. denna vecka kl. 2.30. Den svenska arbetarskolan i Minneapolis. Lördag kväll ungdomsföreningens affärsmöte i kyrkan kl. 8. Nästa söndag den 3 maj predikar för församlingens pastor hr. Erikson till kvällen kl. 8.30. En hjärtligt välkommen till alla. Tisdagen den 7 maj avhåller församlingens missionsfest härstädes. Föreläsningen i kyrkan tisdagen den 12 maj. Ett program av sång och musik av olika förmågor samt festtal av pastor K. E. Pearson från Crookston, Minn., bjudes på. Ävenså föreläsningar. Biljetter: 35 cents för äldre och 15 cents för barn ård redan nu att tillgå. En talrik publik väntas.

Dr. L. E. LOVEGREN TANDLÄKARE Besök mitt kontor regelbundet för vård av Edra tänder. Allt arbete utföres med största omsorg och endast bästa material användas. Hörnet av Main St., & Market. Tel.: A8323.

BEHÖVER NI VARD FÖR TÄNDERNA? OM SA, UPPSKJUT EJ! Om det är artificiella tandarbeten ni behöver, låt mig undersöka ert fall och ge er kostnadsföreläsa. Fullständig övre och nedre uppsättning med dubbla sugningsplattor, som återställer smaktuttrycket, för \$15. Om det är kron- eller bryggarbete, guld, porcellin eller legeringsfyllningar insatta utan smärta; garanterar vi detta till de lägsta priser. Undersökning fritt. AVEN SMÄRTFRI UTDRAGNING AV TÄNDER 258 1/2 PORTAGE AVENUE. Aftnar efter svenskspråk. Direkt tvärs över gatan från Jewellers. DR. KELLY TANDLÄKARE och associerade. Efterträdare till Dr. F. W. Robinson

Dr. P. A. ECKMAN Gott Tandläkarearbete av bästa material, som kunna erhållas, expert-arbetskicklighet och moderata priser. Detta är vårt mål. Allt arbete garanterat! 12 år i Winnipeg. Undersökningar fritt. Hörnet Main St. & Logan Ave. Telefon N8667 Öppet måndag, onsdag och lördag till 8:30 e. m. EN DAGS BETJÄNING FÖR LANDSORTPATIENTER

SKANDINAVISKA TEATERTURNEN Helge Andersons populära musikiska trio uppträder å följande platser å näpmda dagar: Morrow Hall, Winnipeg (endast dans) ..... 29 april Chatfield, Man., teater ..... 13 maj Kenora, Ont., teater ..... 15 maj Lac du Bonnet, teater & dans ..... 16 maj Mulvihill, Man., teater ..... 19 maj Winnipeg, teater & dans 20 maj Kom med och lyssna till ett roligt program samt få en svängom!

P. NELSON 409 Dufferin Ave., Winnipeg. Nu är rätta tiden att fylla Edra behov av importerade svenska varor. Sjal 10lb pallar ..... \$2.75 " 20 " ..... 5.25 " Holland i kassar ..... 1.15 Anjovis, per burk ..... .50 Gaffelbiter, per burk ..... .50 Brunna Bönor, per lb. .... .20 Kruter, hel, 2lbs. för ..... .25 Spisbröd, per paket ..... .45 " per låda om 15 pkt. .... 7.50

RUM När ni kommer till Winnipeg så uppsök Mrs. Hammarback, 264 Laura St. (nära Logan Ave.) ett block väster om Ellen St. för trevliga rum.

SKOLA RYSKA BÖNDERNA ATER FÄ SINA GARDAR? Vid ett möte av representativa provinshövdingar för ryska bönder, som i dagarna hålles i Moskva, har kommittéens partiets chef Stalin lovat landreformer, som kunna innebära, att jordegendom i Ryssland åter kommer i privat ägo. Sedan klagomål, som framfördes, var, att bönderna också besk fälten och förbättra gårdarna, om de icke tillförsäkras äganderätt till landet under en lång följd av år. Detta står er en naturlig följd av den ekonomiska reform, som innebär privat äganderätt till fabriker, gruvor, bus och frihet till handel.

VID BEHOV AV TRYCKSAKER FÖRSTKLASSIGT ARBETE ELEGANT UTFÖRANDE MODERATA PRISER härvänd Er till CANADA WEEKLY PRINTING CO., LIMITED 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Dr. L. E. LOVEGREN TANDLÄKARE Besök mitt kontor regelbundet för vård av Edra tänder. Allt arbete utföres med största omsorg och endast bästa material användas. Hörnet av Main St., & Market. Tel.: A8323.

BEHÖVER NI VARD FÖR TÄNDERNA? OM SA, UPPSKJUT EJ! Om det är artificiella tandarbeten ni behöver, låt mig undersöka ert fall och ge er kostnadsföreläsa. Fullständig övre och nedre uppsättning med dubbla sugningsplattor, som återställer smaktuttrycket, för \$15. Om det är kron- eller bryggarbete, guld, porcellin eller legeringsfyllningar insatta utan smärta; garanterar vi detta till de lägsta priser. Undersökning fritt. AVEN SMÄRTFRI UTDRAGNING AV TÄNDER 258 1/2 PORTAGE AVENUE. Aftnar efter svenskspråk. Direkt tvärs över gatan från Jewellers. DR. KELLY TANDLÄKARE och associerade. Efterträdare till Dr. F. W. Robinson

Dr. P. A. ECKMAN Gott Tandläkarearbete av bästa material, som kunna erhållas, expert-arbetskicklighet och moderata priser. Detta är vårt mål. Allt arbete garanterat! 12 år i Winnipeg. Undersökningar fritt. Hörnet Main St. & Logan Ave. Telefon N8667 Öppet måndag, onsdag och lördag till 8:30 e. m. EN DAGS BETJÄNING FÖR LANDSORTPATIENTER

SKANDINAVISKA TEATERTURNEN Helge Andersons populära musikiska trio uppträder å följande platser å näpmda dagar: Morrow Hall, Winnipeg (endast dans) ..... 29 april Chatfield, Man., teater ..... 13 maj Kenora, Ont., teater ..... 15 maj Lac du Bonnet, teater & dans ..... 16 maj Mulvihill, Man., teater ..... 19 maj Winnipeg, teater & dans 20 maj Kom med och lyssna till ett roligt program samt få en svängom!

P. NELSON 409 Dufferin Ave., Winnipeg. Nu är rätta tiden att fylla Edra behov av importerade svenska varor. Sjal 10lb pallar ..... \$2.75 " 20 " ..... 5.25 " Holland i kassar ..... 1.15 Anjovis, per burk ..... .50 Gaffelbiter, per burk ..... .50 Brunna Bönor, per lb. .... .20 Kruter, hel, 2lbs. för ..... .25 Spisbröd, per paket ..... .45 " per låda om 15 pkt. .... 7.50

RUM När ni kommer till Winnipeg så uppsök Mrs. Hammarback, 264 Laura St. (nära Logan Ave.) ett block väster om Ellen St. för trevliga rum.

SKOLA RYSKA BÖNDERNA ATER FÄ SINA GARDAR? Vid ett möte av representativa provinshövdingar för ryska bönder, som i dagarna hålles i Moskva, har kommittéens partiets chef Stalin lovat landreformer, som kunna innebära, att jordegendom i Ryssland åter kommer i privat ägo. Sedan klagomål, som framfördes, var, att bönderna också besk fälten och förbättra gårdarna, om de icke tillförsäkras äganderätt till landet under en lång följd av år. Detta står er en naturlig följd av den ekonomiska reform, som innebär privat äganderätt till fabriker, gruvor, bus och frihet till handel.

Bestäm Er NU för SVERIGERESAN med SVENSKA AMERIKA LINIEN HALIFAX DIREKT SVERIGE PÅ 7—8 DYGN BILLIGHETSRESOR i TURIST TREDJE CABIN Till SVERIGE och ÅTER TILL CANADA kostar numera \$178 lika med ENDAST \$89. vädra. Andra klass kostar \$146, cabin \$150. OBS! FÖRENKLAD FORMALITE FÖR SVERIGERESANDE. Svenska medborgare behöva ej pass om de ineha prästbrev eller andra papper styrkande svensk medborgarskap. Canadianiska medborgare, förut svenska, behöva ej pass; de kunna resa på sina medborgarskapspapper jämte linjens intyg. Återresan kan ske när som helst indrottningholm. Lör. Aug. 1 om ett år. Biljetter på Svenska Amerika Linien till salu hos alla stationsagenter för C. P. R. och C. N. R. järnvägar, hos närmaste ångbåtsagent, eller SWEDISH AMERICAN LINE 470 Main St., Winnipeg, Man. 127 So. Third St., Minneapolis, Minn. 115 Cherry St., Seattle, Wash. 518 St. Catherine St. W Montreal, Que. 71 Monroe St., Detroit, Mich. 71 Upper Water Street Halifax, N. S. P. M. Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN - AMERICAN SWEDEN Genomgångsbiljetter utfärdas till och från GÖTEBORG, STOCKHOLM, MALMÖ, HÄLSINGBORG Linjens populära, snabbgående ångare avgår från New York: "HELLIG OLAV" 14. Maj, "FREDERIK VIII" 19. Maj, "UNITED STATES" 28. Maj, "OSCAR II" 9. Juni. Moderna hytter. Överträffade bekvämligheter i alla klasser. Utmärkt kost. Skeppsköster; filmföreläsningar; Alla klasser. Något Nytt Av Synnerligt Intresse för Sverigeresande. Stor prisnedläggning på tredje klass tur- och returbiljet, gal \$44.00 lande under 12 månader. Man kan härmed spara ända till... För lustresande till Färöarna, Island, västra norska fjordarna med "OSCAR II" från Köpenhamn respektive 27 juni och 20 juli kan illustrerad tur- och pristilla fås genom att hänvända sig till Linjens närmaste kontor. Biljetter från Sverige utställas till alla städer i Canada. På resan till Canada anlöpas Halifax varje vecka från början av Mars 1925. Biljetter till SKANDINAVISK-AMERIKA LINIEN försäljes av samtliga järnvägsstationsagenter (C. N. R. & C. P. R.) samt hos SKANDINAVIEN-AMERIKA LINIEN 461 Main Street, Winnipeg, Man. (Tel.: A. 4700.) eller Agent P. M. DAHL, 325 Logan Ave.

NORSKA AMERIKA LINIEN Till Sverige via Norge. Bättre passbestämmelser. Svenskafödda U. S. och canadiska medborgare kunna nu resa till Sverige med vår linje utan pass för ett tre månaders besök, blott medtagande medborgar brev samt förklaring från Notarius Publicus. Billigare biljettpreiser. \$178 från N. Y. till Sverige och tillbaka, 2 dr rikst 3:dje klass, varmed sparas \$44.50. 2:dra klassens minimipris \$145, cabin klass \$150 till eller från Sverige. Avgångsdata från New York: "BERGENSFJORD" 23 Maj, 27 Juni "STAVANGERFJORD" 5 Maj och 12 Juni Speciell lustresa till Nordkap från New York den 10 juli. Biljetter från Sverige utställas till alla stationer i U. S. och Canada. Fartygen anlöpa Halifax västgående. Norska Linjens växlar och Money Orders utställas av oss till lägsta kurs. P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man., Besök närmaste lokalagent eller Linjens Kontor: 319 2nd Ave. S., Minneapolis, 22 Whitehall Street, N. Y., 109 N. Dearborn St., Chicago, 919 2nd Ave., Seattle, 682 Market St., San Francisco.

Canadian Pacific ångare till och från Europa Skandinaviska immigranter äro tillåtna att landa i Canada utan något besvär. Låt oss taga edra vännar och släktingar från gamla landet. Det kostar ej något mera att resa via England till och från de skandinaviska länderna och vi taga hand om ertiftern under transto genom England. 15 STORA ÅNGARE seglande till och från Liverpool, Southampton, Glasgow, Hamburg, Cherbourg och Antwerpen. Gåsborg, Malmö, Oslo, Värs egna kontor äro belägna i Stockholm, Göteborg, Malmö, Oslo, Bergen, Stavanger, Trondhjem, Köpenhamn och Helsingfors. För verklig betjäning och komfort köp biljetter från Canadian Pacific. För vidare upplysningar fråga vilken som helst av våra agenter eller skriv. W. C. CASEY, Generalagent, 264 MAIN ST., WINNIPEG. P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

GYNNA VÅRA ANNONSÖRER